



# لاسا تتبضع.

لاسا تتبضع.

هل نحن نحتاج كثيرا؟

تسأل الأرنب.

Lassa doet boodschappen.  
Hebben we veel nodig? vraagt Konijn.

نعم

Ja!  
Lassa gaat eerst naar de groenteboer.

أولاً ستذهب لاسا لبائع الخضار

Lassa koopt een wortel voor Konijn en  
een appel voor zichzelf.  
Zijn we klaar? vraagt Konijn.

اشترت لاسا جزرة لثريا وتفاحة  
لها.

هل انتهينا، تسأل الأرنب.

Nee!  
Lassa gaat naar de bakker.

لا!

لاسا ستذهب إلى المخبزة

Lassa koopt brood.  
Ze geeft geld aan de bakker.  
Gaan we nu naar huis? vraagt Konijn.

لاسا تشتري الخبز  
لأنها تعطي القود لصاحب المخبزة.

هل سنذهب إلى البيت؟

تسأل الأرنب.

Nee!  
Lassa gaat naar de slager.

لا!  
لاسا ستذهب إلى الجزار

De slager vraagt of Lassa een plakje worst lust.  
Blijven we hier nog lang? vraagt Konijn

الجزار يسأل إذا لاسا تشتتهي قطعة من اللحم.  
هل سنبقى هنا كثيرا?  
تسأل الأرنب.

Nee!  
Lassa gaat naar de viswinkel.

لا!  
لاسا ستذهب إلى محل السمك

Lassa koopt een heel klein visje.  
Is het geld al op? vraagt Konijn.

اشترت لاسا سمكة صغيرة  
هل انتهت النقود?  
تسأل الأرنب.

Nee!  
Lassa gaat naar de kaaswinkel.

لا!  
لاسا ستذهب إلى محل الجبنة.

Wat een groot stuk kaas.  
De tas wordt steeds zwaarder.  
Hebben we nu alles? vraagt Konijn.

كم يعني كبيرة هذه القطعة  
الجبنة أهدمت ثقبلة.  
هل اشترينا كل شيء?  
تسأل الأرنب.

Nee!  
Lassa gaat naar de drogist.

لا!  
لاسا ستذهب إلى الصيدلية.

Lassa laat het boodschappenbriefje zien.  
Gaan we hier nog meer kopen? vraagt Konijn.

لا سا تظهر لي هذه المحتجيات .  
هل سنشتري بها اشياء اخرى .  
تسأل الأرنب .

Nee!  
Lassa gaat naar de supermarkt.

لا سا!  
لا سا ستذهب إلى السوق .  
لا سا تبعت عن البندق .  
أحتاج إلى التجون سيئاما في المنزل .  
تقول الأرنب .

Lassa zoekt de pindakaas.  
Ik wil nog een rondje door de winkel! zegt Konijn.

Nee!  
Lassa wil nog meer boodschappen doen.

لا!  
لا سا تحتاج أشياء كثيرة

Wat jammer, de snoepwinkel is dicht!  
Blijven we hier wachten? vraagt Konijn.

للأسف،  
محل الحلوى مغلق!  
هل سننتظرها؟  
تسأل الأرنب .

Nee!  
Lassa gaat naar huis.

لا!  
لا سا تذهب إلى البيت .  
المحتجيات فوق الطاولة  
أكله شهية للجميع!

De boodschappen staan op tafel.  
Eet smakelijk allemaal!

-Marokkaanse vertaling: Touria Zabat-